

# مذاکرات به مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه ۲۷ امرداد ماه ۱۳۲۱

## فهرست مطالب:

- ۱ - تصویب صورت مجلس
  - ۲ - اظهارات آقای حاوی راجع به دستور جلسه آن به
  - ۳ - اظهارات آقای حاوی راجع به دستور
  - ۴ - تقدیر از اینکل ها از ماده ۱۸ و رای بود و درای بود
  - ۵ - تقدیر از اینکل ها از ماده ۱۸ و رای بود
  - ۶ - موقع دستور جاسه بعد . ختم جاسه
- شور دوم

( مجلس یک ساعت و سه ربع پیش از ظهر برای است آقای اسفندیاری تشکیل گردید )

صورت مجلس روز ۲۲ امرداد ماه ۱۳۲۱ آقای ( حاوی ) منشی خواندندار

## ۱ - تصویب صورت مجلس

رأیس - در صورت مجلس افتخاری است؟ ( گفته شد - خیر )  
صورت مجلس تصویب شد .

## ۲ - بیانات آقای حاوی راجع به دستور

حاوی - گویا آقایان توجه افراد که بنده عرض کردم در دستور عرض دارم . البته خاطر آقایان امایندگان محترم مسند است که در جلسه گذشته برای جلسه بعد دستور معین شده و اوایلی که موجود است جزو دستور است بلکن از اوایلی که الان برای دستور مجلس موجود است و از ماده

با این طرف همینجاور در دستور مالده است موضوع رسیدگی به سایه ای است که مداری قبل از این در مجلس مطرح شد ( صحیح است ) این موضوع همانجاور که خاطر آقایان امایندگان محترم هسته حضور است یک مرتبه طرحش در مجلس علنی فرائت شد و از مجلس ارجاع شد بکمیسیون مهندسکرات و کمیسیون مهندسکرات خبر مثبت است با این موضوع دادولی چون دوره کابینه سابق بود بسیاست و میشود احتمال داد که به حکم ( کر حکم شود که مست گیرد ) از این اشاره واحد حق نظر را ای

۴) عن مذاکرات مشروح هشتادمین جلسه از سیزدهمین دوره قانون گذاری

اداره نماد ایسی و امور بر صورت مجلس

۴) اسمی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خواهد شده است :

غائبین بالاجازه - آقایان ، سراوار ، مشار - مکرم الشار - فاطمه - کامل ماکو - هر از ،  
غائبین بی اجازه - آقایان ، توابت - دکتر ضباء - باش - شهدوست - مؤیده فامی - دسته اانی - آصف - صادق وزیری - هباهنگ  
دیر آمد گان بی اجازه - آقایان ، اکبر - ایکبهر - خسرو شاهی - امامی ،

جریان طبیعی خودش را از دست نداده است. (صحیح است)  
طوسي - پیشنهاد شد دیگر گمان او میکنم در مجلس  
پیشنهادی باین اهمیت شده باشد (صحیح است) حالا چه  
پیشنهادی بدhem و چه بذویسم؟ آقایان اشتباهید؟ همین عرض  
بنده خودش پیشنهاد بود دیگر (صحیح است)

الوار - پیشنهاد کنید یا رأی گرفته شود.

یکی از نمائندگان - عده برای رأی کافی است.  
رئیس - حالا ماده ۵ لایحه جنگل را بخواهید، بعد  
پیشنهاد کنید عده که کافی شد نسبت با آن رأی گرفته میشود  
طوسي - ماده پنجم - استفاده از ... ولی بنده خیلی  
متاسف از این ارتیب، ماده را امی شود حالا خواند بایدرای  
گرفته شود آنوقت، اجازه بفرمایید بدوا پیشنهاد بنده راجع  
بسیور خواهد شود.

جمعی از نمائندگان - بفرمایید.

پیشنهاد میکنم کزارش کمیسیون مبتکرات را مراجع  
رسید کی بحساب اشخاص در درجه اول جزو دستور شود.  
جمعی از نمائندگان - عده کافی است امیشود رأی  
گرفت.

۳۰. پیوی شور اول لایحه جنگل ها از ماده ۱۸ و رأی بورود در شور دوم  
را ماده ۱۸ و رأی بورود در شور دوم  
رئیس - پس عجالة ماده پنجم را بخواهید تا بعد:  
ماده ۵ - استفاده از درختهای اقتاذه جنگل برای مالکین  
آنها پس از معاینه و سکوهی مأمور جنگل بالوی محاز است.  
رئیس - آقای الوار.

الوار - بنده خواستم آقای طوسی را اذکر بدhem که  
رهایت اظام نامه را بفرمایند چیزی که در دستور معین شده  
است جزو دستور است منتهی اگر یک اماینه دیگر چیز دیگری  
را در نظر دارد ب مجلس پیشنهاد میکنم که فلان موضوع را  
پیشنهاد میکنم جزو دستور مجلس قرار گیرد و مورد رأی  
مجلس قرار میگیرد این جریان اظامنامه و سابقه مجلس است  
حالا هم شما اظر نات را پیشنهاد کنید این چیزی را که  
میتوانید پیشنهاد کنیدا که مجلس رأی داد آن مطرح میشود  
درخت آنجا در اظراست و مقصود مال دوات است اگر در

هخبرگویی میکنم بقاوریکه از فرمابشات آفسای اوار معلوم میشود  
وجه اساسی به رزن داروغاییه منظور این قانون لفه موداد.  
مکنید گفته - رزن دار؟

هخبر - منظور وزارت کشاورزی و غیر آن این است  
که سکته باصول مالکیت بررسد و با توجه باین اصل که  
سکته ارسد باصل مالکیت، اصل مالکیت هستلزم این است  
که جنگل را که یکی از وسائل ملیعت است اجازه  
بدهنده مالکین بهر احوال که داشان میخواهد قطع کنند  
و یک لفاظ سبز و خرم و آبادی را بخرا به زار تبدیل کنند  
مالکیت و اصل مالکیت بجا خودش صحیح و مسلم و محترم  
و محترز است ولی مالک باید از مالکیت خودش از مایملک  
خودش ملوری استفاده بکنند که از استفاده او بجهانعه و کشور  
و همکلت شریعه متوجه شود و در این مورد بهخصوص هم خود  
آقای اوار را توجه میدهم که با توجه باین قانون ملاحظه  
خواهند فرمود که این قانون برای جلوگیری از قطع  
اشجار و برای حفاظت جنگل های کشور به مجلس آمده است  
چه جنگل دولتی باشد چه شخصی باشد چه مالک داشته باشد  
چه مالک اداشه باشد بنده آن روز هم من باب مثل عرض  
کردم عرض کردم که مالکیت اصل صحیح و مقدس و  
محترمی است ولی فرض بفرمایید یک مالکی یک ملکی دارد  
یک دهی دارد مخصوص دارد، سایدات دارد برداشت مخصوص  
میکند ولی با این سه حقیقت اوضاع فلاحتی و با این سه حقیقت  
وضع خواربار کشود آیا اجازه میدهد باین مالک که جنس  
و مخصوص بایدی ده خود را بهز ارجحی که داشت میخواهد در  
خارج بفروشد؛ البته اجازه امیدهید و حال آنکه اصلیق  
میفرمایید خودسر کار که این عمل قانونی به مالکیت او صدمه  
میزند (صحیح است) البته در مالک متمده و در کشوری  
که قدم بقدمن و ارقی گذاشت این قواعد و قوایین مرسوم  
و جاری است درین حال که هم آزادی و هم مالکیت و هم  
چیز های دیگر بجزای خودش محترز و مسلم و محترم است  
(صحیح است)

دانشمند و خودداری گردانی دلت و کابینه فعلی تصویر  
اویکنم خودداری داشته باشند و بنده مخصوصاً چون خیلی  
که نه شده است موضوع از مقام معظم مجلس شورای ملی و از  
مقام ریاست محترم مجلس استدعا میکنم و درخواست میکنم  
که خبرگویی میکنم راجع باین موضوع را در درجه اول مواد  
دستور امر و زقرار بدهند، این یک امر خیلی ساده و سطحی است  
در حالی که مردم مشغول عمل خودشان هستند و اشخاص هستند  
و بعد ها باز هم دوام پیدا میکند این کار ما هم مورد یک  
ملامه های واقع میشوند که چرا اگتفتیم و دلبال اکردم، اگر  
آن کارهای که شده و آن خبری که کمیسیون مبتکرات  
داده است اگر این را صحیح میدایید که کمیسیون خبرش  
را اوشه و داده است به مجلس شورای ملی تکلیفش  
راممکن میکند بدولت هم خبر کنید اخطار کنید بیاید و اگر  
هم است که بنده عرضی ادارم، در هر حال من امی خواهم  
مواد را گفته باشم ولی متصل می بیشم عده با کمال شجاعت  
و شهامت باز کار خودشان را می کنم و دزدی میکند ماهم  
اگاه میکنیم و کاری هم اداریم آنوقت هم میگویند چرا  
حرف امیز لید، یک طرحی که پیشنهاد شده است چرا به وقوع  
اجرا امیگذارید؟ بنده استدعا میکنم که همین امر و زقرار  
کمیسیون مبتکرات را در دستور مجلس بگذارید و تکلیف  
این قضیه را معلوم کنید دولت هم اگر میخواهد مطلع شود  
و اوقاف شود اطلاع بدھید بیایند. (صحیح است)

عطا الله پالیزی - ه پالیزی .  
پیشنهاد آقای سمیعی :

پیشنهاد میکنم در ماده ۵ در سطر آخر اضافه شود و  
مأمور حوزه موظف است پس از وصول اظهارنامه در مدنی  
که کمتر از دو هفته باشد معایند و کواهی دهد .

پیشنهاد آقای انوار :

پیشنهاد میکنم ماده پنجم این نوع اصلاح شود : ماده  
پنجم - استفاده از درختهای افتداده جنگل های که مالک  
دارد منوع است .

رئیس - ماده ششم خواهد میشد :

ماده ۶ - هر کس جنگل یا قسمی از آن را عمداً  
بسوزاند بهبض بحران از دو سال نا ده سال محکوم میشود و  
اگر برای جنگل کاری یا تبدیل جنگل بزرگت یا هر اقدام  
دیگری سوزاییدن جنگل شرورت داشته باشد اجرای آن  
رئیس - حالا موقعش لیست کذشته است . شورکلیات

گذشت .

صفهوى - بلی . عرض میکنم که این لایحه را در کابینه  
کذشته داده به مجلس ولی کابینه جدید که به مجلس معرفی  
شده است .

رئیس - وزیرش که عرض اشده است .

صفهوى - باید لایحه را جبریداً آقای اختیت و وزیر و  
وزیر کشاورزی از اظهار تشریفات قانونی امضا کرده و تأیید  
کرده باشند ۲۰ در مجلس مطرح شود .

رئیس - عرض کرد و وزیر که تاییری اکرده است  
(صحیح است) ماده ششم را بخواهید .

طوسی - پیشنهادات ماده پنجم ماده امت . خواهد  
میشد :

پیشنهاد آقای یمین اسفندیاری و جمعی از آقایان :

پیشنهاد میشود ماده ۵ بشرح زیر اصلاح شود :  
ماده ۵ - استفاده از درختهای افتداده جنگل های مالکین  
و مستأجرین آنها پس از اطلاع به مأمور جنگل بالی مجاز است  
یمین اسفندیاری - ملک زاده آملی - ابراهیم سمیعی -  
چون عتاب فرع بر عمل و فرع بر اوجه و قصد است و این  
طلیل - مقتضی سنگک - اهرالپی - هراز - دکتر سنگک -

او بغير مقصد او یک زیانی بدیگری یا بحاجمه بر سر المته  
جنگل یک چیز مفیدی است برای هر ملکتی و یک چیز  
مؤثری است یک چیز مهمی است برای کشور و برای آب و  
هوای مملکت (صحیح است) همچنان سایر استفاده هایی که از  
جنگل برای کشور و افراد کشور و جامعه و دولت است پس باید  
اسبت باین موضوع و اسباب بجهنگل همه رعایت احتیاط را بگذراند  
له اینکه بگویند خیر چون من وارد جنگل شدم و چنانی  
اخوردام برای اینکه چنانی بخورم آتشی درست کند و کتری  
خود را بگذارد برای آن و آبی جوش بیاورد و چنانی دم  
کند و بخورد بعد هم آتش را خاموش کنند و باد هم بزند و  
آنچه هارا ببرد بداخل جنگل و جنگل هم آتش بگیرد المته  
در اینجا خسارت آنی میرسد و هم مجازات دارد و هم غرامت باید  
بهده پس این است که لازم است رعایت احتیاط کاملاً بشود  
چیزی که هست مجازاتی که در اینجا ممکن شده است باعملی  
که درنتیجه بی احتیاطی ایجاد میشود متناسب بیست و این  
موضوع بعداً در کمیسیون تجدید اظهار خواهد شد برای شور  
دوم (صحیح است) که منظور را بهتر تأمین کند چون این  
مجازات متناسب بیست .

**رئیس - آقای سزاوار**  
**سزاوار - بنده عرضی الدارم چون جواب را آقای**  
**اقابت دادم .**

**رئیس - پیشنهادات خواهد میشد :**  
**پیشنهاد آقای سمیعی**

پیشنهاد میکنم ابصره زیر به ماده ۷ اضافه شود :  
مأمورین چنگلهای هم مسئول و به حکومیت ذکر شده  
در ماده بالا حکوم خواهند بود .

**رئیس - ماده هشتم :**  
**ماده ۸ - در موقع آتش سوزی چنگلها کلیه مأمورین**  
**دولت و اهالی که درازدیک آن محل باشند موظف بگیران**  
**آنها هستند .**

**رئیس - ماده نهم :**  
**ماده ۹ - هن کس بواسطه اعمالی مانند کت زدن یا زدن .**

قصد ادانته است توجه ادانته است قصد فعلی را ادانته است  
چون قصد فعلی ادانته است من امیدام برای کسی که قصد  
فعل ادانته باشد تعیین مجازات و کیفر برای چیست ؟  
مطهر کمیسیون دادگستری (آقای اقابت) - جوابی  
که بنده عرض میکنم با آقای اور از احراحت مخبری کمیسیون  
قواین دادگستری است چون این لایحه در کمیسیون  
دادگستری هم مطرح بود اما راجع باین موضوع که بحث  
فرموداد اصولاً یک مطلب حقوقی است که هر کس  
بقدامه ضمان مسئول اعمال توجه خودش است مسئول تایج  
حاصله از عمل خودش است اعم از اینکه عمل او از راه نمد  
باشد یا غیر عمده مثلاً جرح غیر عمده وارد آوردن باش خاص هم  
کیفر دارد هم مسئولیت دارد یک کسی که در خیابان تعلیمی  
خود را فرشا می چرخاند و این میخورد بعینک من و عینک  
مرامی شکنند یا می خورد بچشم دیگری و چشم او را کور میکند  
البته این عمل هم کیفر دارد با اینکه جرح غیر عمده است و قاصدهم  
ایده است و از نتیجه عمل خودش مسئولیت هم دارد مسئولیت  
حقوقی که باید خسارت مدعی خصوصی را بدهد و چهاران  
کند اظیر هم در قواین مازیاد دارد و اصولاً ماده ۱۷۷ قانون  
کیفر همکاری (قانون مجازات عمومی) می اویسد هر کس

از روی بی احتیاطی یا بی مبالانی اقدام باصری بگند که در  
آن مهارت ادانته باشد یا مخالف با نظامات دولتی باشد  
مرانکب بهبض تأثیر از بکسر ایام ایام سال محکوم خواهد شد  
خسارت مالی هم دارد و این ماده غالباً استفاده میشود برای  
مجازات کسانی که بواسطه را دن ام میمیل اشخاص راهه قرار  
میدهند در حالتی که قصدی اداره او را بگشند یا محروم  
کند ولی این مجازات و غرامت بی احتیاطی است که خارج  
از قصد هم بوده است چون احتیاط و رعایت احتیاط شرط  
است برای هر کسی که در یک جامعه زندگانی می کند  
(صحیح است) اول شرط زندگانی در یک جامعه رعایت احتیاط  
است (صحیح است) و اباید کاری بگند که از عمل او بدیگران  
خسارت بر سر مثلاً در یک جانی که مواد محترقه هست البته  
باید رعایت احتیاط را بگند که مهادا درنتیجه عمل غیر عمده

دولت محاکوم خواهد شد.  
رئیس - آقای دکتر سنگ.

دکتر سنگ - بنده در این ماده عرضی ادا شتم عرض  
بنده در ماده پیش بود که خواستم عرض کنم در اینجا باید  
مراءات کنند که رعیت بیچاره گاش بیچاره و مردم بیچاره  
و بیسواند که در جنگ سکوت دارند چه میدانند که ساند تر

چه چیز است و چقدر است.

چون گذشتی است چیزی عرض امیکنم باشد برای دفعه

دیگر که اگر معارض شد عرض کنم.

رئیس - پیشنهاد آقای ابراهیم سعیی:

پیشنهادمیکنم به آخر سفارسوم ماده ۱۱ جمله زیر اضافه  
شود وزارت کشاورزی مستقیماً یا با همکاری مالکین خصوصی  
موظف بایجاد جنگ در نقاط مزبور خواهد بود.

رئیس - ماده دوازده:

ماده ۱۲ - نسبت بازهای مذکور در این قانون مأمورین  
جنگل بسانی وزارت کشاورزی جزء شابطین دادگستری  
بشهار آمد و کزارش آنها مطابق تکالیفی که در فصل دوم  
از باب یکم قانون آینه دادرسی کیفری معین شده معتبر  
خواهد بود.

رئیس - آقای اوار.

الوار - حقیقتاً که امنیه و نظامیه شابطین عدای هستند  
حالاً این دو ناکم هستند آمدۀ اند جنگل بانان را هم جزو  
شابطین عدایه قرار داده اند و ملاحظه فرموده بود که در این  
مذت چه مراجعتی این مردم از دست شابطین عدایه (نظامیه  
و امنیه) کشیده اند این همه چیز ها که دیدم کم است؟ حالاً

در جنگل هم این کار را بکنیم؟ و آنها که معاشر ای جنگل

بال میگیریم آنها را هم جزو شابطین عدایه قرار بدهیم آنوقت

هم مینه و سند هر را که آمد داده اند تریب از بیش داده

میشود و حکم صادر میشود این معنی دارد آقا؟ ما جنگل

بان هارا که جدیداً میگیریم ما آن را جزو شابطین عدایه

قرار میدهیم یعنی هر را که داده اند تریب

درخت باروشن کردن آتش درینه درخت وغیره سبب خشکایدن  
درختهای جنگل شود بحسب تأثیری از ۸ روز تا دو ماه و  
پرداخت غرامت از ۵۱ تا ۳۰۰ ریال بخزانه دولت برای هر  
درختی که خشکایده باشد محاکوم خواهد شد.

رئیس - آقای اوار :

الوار - بنده خواستم اینجا یک توضیحی داده شود یعنی  
نفس کت زدن یا پی زدن این کیفر را دارد که در ماده او شهه

شده است یا اگر خشکایدن محقق شود؟ یا که دفعه کت میزد  
ولی خشکایدن نیست و خشک امیشود اگر درخت خشک

نشد یا پی زد و در تنه درخت آتش روشن کرد ولی درخت  
سوخت باز هم مجازات دارد یا اساساً نفس این اعمال مجازات

دارد این را آقای وزیر توضیح بدنهند.

وزیر کشاورزی - البته کت زدن یا پی زدن درخت باروشن  
کردن آتش در تنه درخت همه منتهی بخشک شدن درخت

میشود بنابرین ارتکاب عمل خودش این نتیجه را میدهد پس  
هر کس کت بزند یا آتش در تنه درخت روشن کند این مجازات

را خواهد داشت

رئیس - آقای اوحدی  
اوحدی - مقصود بنده هم همین اتفاق بود که آقای وزیر

فرمود که کت زدن و پی زدن منظور راست و چیز دیگری ایست  
رئیس - ماده دهم :

ماده ۱۰ - فاعل شاخه های بزرگ درختهای جنگل بجز  
در مواردی که این قانون استثناء کرده است هنوز است و  
متخلف پرداخت دو تا پنج ریال بخزانه دولت برای هر شاخه  
که بریده است محاکوم خواهد شد

تعمیره - شاخه بزرگ شاخه ایست که قمار آن در محل  
انصال به تنه درخت بیش از ۸ سانتیمتر باشد.

رئیس - ماده یازدهم :

ماده ۱۱ - در جنگل های که سوخته و یا از آنها بهره

برداری شده و بموجب آنکه منتشر از طرف وزارت کشاورزی  
حدود آنها معین گردیده چهاری دام تا مدت ۱۵ سال هنوز  
است متخلص پرداخت غرامت از ۵۱ تا ۵۰۰۰ ریال بخزانه

مذاکرات مجلس

شود و موجب حصول قناعت و جدانی او گردد آنوقت حکم  
میکند و برای این جرم اینجا دوجو رجیسات تعیین شده است  
یکی مجازاتهای جدانی دارد مثلاً حبس تا ده سال و حبس  
مجدد که اینها هم مجازاتهای جنانی است. در اینجا را بر  
مأمورین فقهه برای اعلام جرم است و البته در حدود قانون  
اینطور ناقی میشود ولی وقتی که اعلام شد را بر که محل یا  
مسئله علاق مقابله کرد که رسیدگی کنند وارد چربايات  
شون و در قسمتهای جنجهای هم را برداشان تا اثبات خلاف  
آن مؤثر است این قاعده ایست در اصول محکمات جزا ای  
و قضاي و اینها یک اصول مسلم است پس در این قانون  
جنگلهاي هم اگر را بر مأمورین اتفاق شود البته مؤثر  
واقع نمیشود فانون که اینست حالاً اگر فلان مأمور تحقیق  
کرد یا کزارشی خلاف واقع داد برای آن هم مایک مقر رانی  
داریم که اگر یک مأموری کزارشی خلاف واقع داد باید  
تعقیب شود مجازات بشود اینها یک مقررات عملی است و  
اشکالهایی هم اگر دارد در طرز عمل است یعنی چون دیده اند  
کنم شابطین عدایه یک قواعد مفصای در قانون اصول محکمات مسیحیت  
مردم شده اند مقر رانی وضع کرده اند در اینجا هم ممکن است  
که اسباب زحمت مردم بتواند بلی مسکن هست ما که لگفتیم  
ممکن است ولی وقتی قوه مقننه یک مقر رانی را وضع نمیکند.  
همیشه از اظهار توری وضع میکنند و امیدواریم بدست  
مأمورین صالحان باشد و در اینجا اقداماتی که پیش آمد همه  
مردم آسوده باشند و در اینجا اینها آقایان امیدواریم  
که همه مأمورین صالح باشند. (صحیح است)

رئیس - آقای سزاوار.

سزاوار - بطوردیکه بنده در خاطر دارم در این ماده  
در کمیسیون خیلی صحبت شده است اگر آقای اوار اوجه  
بفرمایند در هر حال شابطین دادگستری و مأمورین شهر باشی  
و امنیه اگر در اینجا باشند و اینها هم خوب جزو افراد  
این کشور محسوب میشوند ولی در جنگلها اما ضابطه دادگستری  
امینه ایم داشته باشیم از این اشخاص برای اینکه در آنها  
له شهر باشی است و له مأمورین امنیه بنابراین باشیم اینکه

حفظ حقوق دولت و جامعه در جنگل شده باشد و همچنین جنگل مصون باشد جنگل بانارا بنام ضابطین دادگستری نامیدیم یعنی کفایم که آنها هم گزارشات مثل گزارش ضابطین دادگستری قابل ارایب از راستا کربتوانیم فرضًا نصور کنیم که اگر به این گزارش مأمور چنگلبانی ترتیب این اتفاق شود این اتفاق شود اما آن وقت برای هسته خدمت دولت این رعایت میشود ؟ بنابراین بنده پیشنهاد میکنم این قسمت سه ماه حذف شود و معین شود که عدم تعقیب مأمورین اسباب هر موردی مطابق همان مورد میجازات خواهد شد.

رؤیس - پیشنهاد را دید؟  
اوحدی - آن میدهم.

**خبرگزاری فعالیت دادگستری** - عرض کنیم یا اشتباہی آفای اوحدی فرموداد که اگر حالا توضیح بدیم معلوم میشود که بنده اشتباہ کردم یا آفای اوحدی و اشتباہ این است که در ماده اوشه شده اگر مأمورین مراقبت کامل ننمایند و باءث تعقیب هتخلفین اشولد باینجهت چون تخلف از وظیفه خودشان کرده اند مجازاتی برای ایشان تعیین شده است از یک تا سه ماه اما فرض آفای اوحدی این است که مرتکب چون خودش مأمور دولت باشد یعنی آن زارع و مالکی رفته رفت و اقدام بسوزادن و خراب کردن کرد میجازات سنگین و کذابی برایش تعیین خواهد شد ولی اگر مأمور دولت بایست تحفظ این کار را کرد ایرادشان این است که چرا مجازات کمتر باشد اشکال دوست است اگر آن کسی که خودش مستحبه یا که جائی شده است عدم مراقبت او باءث این خسارت شده است این یکی دیگر برای آن حالتی است که مأمور اعلام جرم امیکند یا بجهتی از اینجا وظیفه خودداری کند با گزارشی لدهد این جعله برای مجازاتی که برای آن هست یک باب میجازات کلی دیگری هم برای سال جبس مجرد ۲۰۰۰ ده سال جبس مجرد تعیین شده است و در یکجا از دو ماه تا یکسال جبس تعیین شده است اگر این مأمور اسباب بآن کسی که مجازات را این قانون از دو سال تا ده سال جبس مجرد تعیین کرده تعقیب اسکنده شده است اگر این عمل دولت محکوم شود ۹ انصاف است چرا.

و هم تخلف از انجام وظیفه است این مجازاتها بجهای خودش هست معذلک اگر آفای اوحدی اینجا اینجا در اطراف داشته اما آن مرتکب بدهم هم ایرانی است چطور برای آن

ماده ۱۵ - مواد ۲ و ۴ و ۱۰ این قانون در حوزه هائی که وزارت کشاورزی اجرای آنرا لازم بداند یکمایم پس از آنکه در هر حوزه قابل اجرا است.

رؤیس - پیشنهاد آفای ابراهیم سمیعی، پیشنهاد میکنم در ماده ۱۵ پس از کامه حوزه هائی بجهای که وزارت کشاورزی اجرای آنرا لازم بداند اوشه شود که لقش جنگل و سازمان چنگلبانی آن بعد کفایت آماده باشد رؤیس - ماده شانزدهم.

ماده ۱۶ - هیچیک از مأمورین چنگلبانی در حوزه مأموریت خود حق اخواهند داشت مستقیماً یا بواسطه دیگری به عاملات بازرگانی چوب مباردت کنند - اقوام ملیقه اول و دوم آنها نیز مشهول این حکم خواهند بود.

رؤیس - آفای اوحدی. اگر پیشنهاد دارید که پیشنهاد میرود به کمیسیون.

اوحدی - خیر پیشنهاد ادارم در ماده ۱۶ حرف دارم و عرض بنده خودشان اشتباه کردند زیرا مقصودشان این بود مأمورین دولتی که در چنگل هاستند اگر جرائم را نفعیب - رؤیس - پیشنهاد آفای اوحدی. اگر پیشنهاد دارید که پیشنهاد میکنم بهمان تناسب خودشان شریک شداد در جرم این تخلف بنده حاضر عین بیان بنده هم حاضر و مطلب معلوم است گمینه داور است که آخر امر استنباط کردند و آفای مخبر کمیسیون کشاورزی هم بایشان گفته اند اظراف بنده غیر از استنباط آخری آقا چیز دیگری نبود.

رؤیس - پیشنهادی دارید؟  
اوحدی - خیر بنده پیشنهادی ادارم.  
رؤیس - پیشنهاد آفای ابراهیم سمیعی:

(یعنی اسناد باری - صحیح است)

رؤیس آفای اوار

الوار - این قوانین دارد بالطف اصل اساسی را از داشت ما میبرد قانون اساسی ها این است که اموال دولت مطابق قانون بیوان محاسبات باید بجز این و مناقصه کذاشته شود ولی هی اطلاع پیدا می کنیم که فلاں چیز را برده اند یا فلاں وزیر بفلان کس فلاں اجازه را برای کمدن چوب داده است هی دارد این اصل اساسی که باید مال دولت به مناقصه یا هزایده

باشد که اگر در مواردی یک مأمور از انجام وظیفه خود خودداری کند و ملتی که این میگذرد باشد مثل یک افسوس جنایی باید میجازات شود ولی در مورد یک جرم جنایی که همکن است جنگل باشد باید کمتر مجازات شود و نیزه اینه باشد باید قائل شد اگر مقصود همین نکته باشد البته ...

الشار - بلی بلی، همین است منظورشان.  
محظوظ - این ابراد وارد است و در شور دوم رفع خواهد شد و اگر پیشنهاد دیگری هم دارد بفرمائید.

اوحدی - اجازه میفرمائید؟

رؤیس - آفای اوحدی.

اوحدی - اگر درست توجه بفرمائید آفای اتفاقات ملتفت دشوار است که خودشان اشتباه کردند زیرا مقصودشان این بود

مأمورین دولتی که در چنگل هاستند اگر جرائم را نفعیب - رؤیس - پیشنهاد آفای اوحدی. اگر پیشنهاد دارید که پیشنهاد میکنم بهمان تناسب خودشان شریک شداد در جرم این تخلف اینجا داور است که آخر امر استنباط کردند و آفای مخبر کمیسیون کشاورزی هم بایشان گفته اند اظراف بنده غیر از استنباط آخری آقا چیز دیگری نبود.

رؤیس - پیشنهادی دارید؟

اوحدی - خیر بنده پیشنهادی ادارم.

رؤیس - پیشنهاد آفای ابراهیم سمیعی:

پیشنهاد میکنم در سطر دوم ماده ۱۳ جمله زیر پس از کامه نهایند اضافه شود: و دلایل شود که بزه های مذکور در این قانون اشاری از بی مبالغه آنها در انجام وظیفه بوده و گزارشات خلاف واقع داده باشد.

رؤیس - ماده چهاردهم.

ماده ۱۴ - آین نامه های مربوط با اجرای این قانون را وزارت کشاورزی تهیه و پس از تصویب هیئت وزیران بموضع اجرا خواهد کرد و وزارت کشاورزی میجازات که به متخلفین از مواد آین نامه های این قانون تا مدتی که منقضی بدانند برآورده قطع درخت ادهمند.

رؤیس - ماده پانزدهم.

دوره سیزدهم فاون گذاری

روانه ایکنیمید در چنگل کفتم پس همه این کاوها کجا برولد  
کفمند، بپر لد بمنزل هایشان و در اصطبل و طوبیه بنده  
در این خصوص دیگر چیزی عرض نکردم آقا فرمودند  
بنده عرض می کنم که این شاخه ها بریده شود که  
آفتاب به علف ها بقاید و علف ها بخوبی روئیده شود  
و در آنجا که فرمودید که مالک درخت محبور است که اگر  
درختی قطع کند باید بجای او بکارد چه قرارداد و کجا  
موجود است درختهای صنعتی را قید نکردار بنده تصویر میکنم  
آقای مؤید احمدی هم منظورشان همین قسم بود و بنده آینه طور  
استنبط می کنم پس قید کنید در اینجا درخت صنعتی  
درصورتیکه فعل اینجا او شته اید درخت، درخت اوسکاواین  
چیزهای را که شهادت اطلاع دارید و مخصوصاً درخت گل ابریشم  
را وقتی بزمده چندین درخت در اطراف او روئیده میشود  
امثال این درخت های خیلی در چنگل ها هست و اگر یک درخت  
اینه او رشد شاید خود آن درخت دیگر سبز اشود ولی خیلی  
از شاخه های دیگری در اطراف هست زود لامی آید، مالکین  
باید معابق دستور وزارت کشاورزی برای جهان آچه که  
قطع شده درخت کاری امایند من امیدام درصورتیکه مالکی  
اجاره بدهد یا بفروشد و اجاره دار درخت را بپردازه مالک  
باید این کار را بکند، اما آمدیم یک درخت هایی که مربوط  
به دولت است با آنکه مالک هم خبر اداره و کسی هست در آنجا  
که اجاره کرده است آهارا دیگر امیدام آقا آوقت مالک  
بیچاره در آن چنگل هر روز بباید و یک درخت بکارد اینها را  
آقا بهتر میداند و بنده اینها را من باب اذکر عرض می کنم،  
موضوع دیگری را که خواستم حضور همارک آقایان عرض  
کنم این است که آوجه بفرمایند در ماده ۲ آرزو فرمودند  
که ماده ۲ دسته شان را باز مسکنند برای پرچین و چپر ولی آجرا  
همه اش را هوکول با اجازه چنگل بان-نموده اند در هیچ قابوی  
بنده ادید که اینقدر اجازه مأمور در جزایت لازم داشته

باشد اگر صلاح بدانید یا کقدری اینها را اصلاح کنید.  
وزیر کشاورزی - در مجلس شورای ملی در این موضوع  
خیلی صحبت شده ولی بنده باور خلاصه عرض میکنم راجع

مذا کرات مجلس

در هرجانی در هر دسته‌ای بد هست خوب هم هست آتشنده مخصوصاً عرض کرد حضور آقای وزیر کشاورزی که پسند فرموده برخوردید به یک مأمور جنگل‌بان چه دیدید؟ من از آن می‌ترسم. من می‌ترسم از اینکه این آقای جنگل‌بان برود آج‌او آن زارع که امیداً سالانه مقر چقدراست و همین طور قطع کرده است درخت‌ها را آوقت چهار گرفتاری خواهد شد خدا میداند و ضعیت خوب ایست بقول آقای سید یعقوب گناه دارد. یکمده اشخاص هستند و در یک جاهانی زاد گالی کرده اند که ابدآ گوش آنها به دستیقت و سالانه تر و باین چیزها برآخورده است باید اینها را متوجه کرد و آنها را مراقبت کرد آن جنگل‌بان ای که می‌فرستند در آج‌ها باید مراقب باشند که همه آنها امیمه و اند در جنگل زاد کی کنمند بعثتیده بنده اگر ملک مال دولت است دولت خودش بالاخره این املاک را بدمست کی می‌سپارد و در آج‌ها می‌تواند آقای وزیر کشاورزی یا وزارت کشاورزی دستور بدهد که مطابق مقررات رفتار بشود و با هم‌الک خصوصی آج‌ها بگویند که مطابق این دستور باید رفتار بگذارد حالا آمدیم سر این که درخت را اهرّاد و اگر هم باید اینجا بگایش بکار آد خیر باین‌جا و ایست فرمود بد که دکتر سنگ از جنگل اطلاع ادارد آقا من جنگلی هستم اصلاً من با جنگل‌ها تماس دارم من ببده ام اگر آقا ادیده اند نمیدام یک درخت را که می‌برآد چند تا درخت از پهلویش می‌روید اگر باور ادارید تحقیق بفرمائید شما مادر ما زادران امیگویم که تشریف ابردهاید اشریف بردهاید و دیده اید و شما را هم در آج‌ها دیده اند دولی در وسط جنگل‌ها اشریف ابردهاید و دیده ماید که چه خبر است می‌فرمایید که ابرآد و اقر اشتد این معمول است بین کالش‌ها. اگر این شاخه‌ها را از اند بگزین و گیاه روییده امیدشود بنده اطلاع دارم که شما و آقای افشار هر دوی شما از یک مدرسه بیرون آمده اید آن‌طور که آقای افشار گفت بنده هم عرض می‌کنم باید آن شاخه‌های درخت را زد اگر لزانت هم جنگل خراب می‌شود و هم علف روییده امی شود باور بگذارد که یک وقتی گفته‌ند که گاو‌ها را خوب است

به قطع شاخه های درخت چند جوز است یا کشاخره های است که اگر ببراد که می کند به آن درخت ولی یا کشاخره های دیگری هم هست که اگر ببراد بدرخت صدمه میرساند خود آقایان اگر به به آلوی و رشت نشريف برده اند دیده اند که در کنار چاده ها درخت های کهن وجود داشت ولی متأسفانه تمام شاخه های آهارا بر پرده اند فقط یکدانه های و یکای از جان رفته است اینکه ما لو شیوه و شاخه های بزرگ را تعیین کردیم برای اینست که مردم بدانند شاخه بزرگ چه هست و نالدازه ای که می برم شده باشد و این برای اینست که اگر شاخه های کوچک را بر بددایاند یقه شان را بچسبند و بگویند که چرا چوب را بر پرده اید . راجع به موضوع درختکاری که فرموداد منظاور مراجعت بدرخت هایی است که پاچوش امیده دیده بختمانه درخت های خوب پاچوش امیده دیده بنده عرض میکنم که درخت های شب خسب رادر جنگل هایی دیده بود اگر چه فاولی ) بنده اجازه می دهم ببراد اگر چنگل بان ما آمد و گفت چرا درخت گل ابریشم را بر بردید بنده آن چنگل بان را از خدمت خارج می کنم راجع بدرخت کاری که فرموداد این ماده در کمیسیون اضافه شد و جزء پیشنهاد دات وزارت کشاورزی ایجاد شد و مطابق دستور وزارت کشاورزی یا کشاخره های است که اگر درخت را می اند صلاح است درخت جایش بکار آوریده هم مجبور است درخت را اینجا خواستم یا که تذکری بدهم و خود آقای وزیر کشاورزی هم مطلع هستند و در این قسمت هم خیلی کمک کردند یکی از تجار کرمان (آقای دستور وزارت کشاورزی باید حتماً بکار دهد والا اجباری است و مطابق دستور خواهد بود .

رئیس - آقای معبد ،  
معدل - ماده ۱۷ این قانون تقریباً ماده آخر است چون از صادرات خوبی است که صادره می شود با امر بکالته این درخت را باید بردید و این درخت قیمت کای دارد بنا بر این همه جا شروع کرده اند به بیوولد کردن این درخت پسته خیلی بهتر و خوش منزه تر می شود از پسته های باغی و خیلی هم شایع شده است البته این درخت هارا باید حفظ بکنند و شاخه هایش را ابر ادم نهاده در خراسان هم چنگل بوده و همینطور برای ذغال که قطع می شود یا ک عمل اجباری است یعنی باید گفت که مردم از اچار هستند در جانی که مواد سوختی لیست از این اشجار و از این چنگل هاستفاده نکنند اما در قاطعی که ذغال سه که افقط سیاه امثال اینها که بدرد سوخت می خورد و بدرد مردم می خورد موجود باشد در اینجا باید مردم را مجبور کرد که چوب هارا قطع اسکنند و از این چیزها استفاده نکنند ولی در جانی که غیر از چنگل و غیر از چوب چیز دیگری برای سوخت موجود است هر قدر قانون بگذرد و هر قدر مردم را مقام امن کنیم لتيجه معلوب گرفته اميشود پس از این لازم است که قبل از مردم فکری بگنید و عقیده ام این است و یا ک پیشنهادی هم در این باب کرد ام که دولت مکاف است در قاطع اشجار می شود همچنان در چنگلهای ای که اشجار آن قطع شده است آنچه که مربوط به دولت است وزارت کشاورزی برای چهاران اشجار می شود همچنان در چنگلهای خصوصی اجرای این عمل با نامین منافع اماید در چنگلهای خصوصی اجرای این عمل با نامین منافع مالک چنگل در تحت اظر وزارت کشاورزی انجام خواهد شد رئیس - پیشنهاد آقای فرمانفرما ایان در ماده ۱۷ اصلاح زیر بسود مالکین باید مطابق بر امامه که وزارت کشاورزی قبل از تهیه و اعلام میدارد عمل اماید رئیس - ماده ۱۸  
ماده هیجدهم - مقررات کیفری مربوط باین موضوع در قسمتی که مخالف این قانون است فسخ می شود رئیس - ماده آقای ابراهیم سمیعی - ماده اضافی زیر را پیشنهاد می کنم :

ماده ۱۹ - دولت مکاف است هر سال از اراضی غیر منروعی که حد اقل آن ده هکتار کمتر باشد تبدیل به چنگل مصنوعی اماید و همچنین مالکین به بجز بنه خود اراضی غیر منروع را تبدیل به چنگل اماید مجاز خواهد بود با اطلاع مأمورین چنگل بانی در حدود مقررات عمومی از آن چنگل استفاده انجاری اماید پیشنهاد آقای معبد - ماده زیر را به عنوان ماده الماقبه پیشنهاد مینمایم :

رئیس - اگر اجازه می فراید جلسه را ختم کنیم (صحیح است)  
جلسه آینده روز یک شنبه اول شهریور ماه سه ساعت و نیم پیش از ظهر دستور هم بطور یکیه تصویب شد گزارش مربوط به رسیدگی به حساب اشخاص مجلس یک ربع ساعت بعد از ظهر ختم شد )  
رئیس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری